



# Mühlauer Anzeiger

AMTSBLATT • INFORMATIONEN • ANZEIGEN

KW 6/2014

## Der Bürgermeister informiert

### *Liebe Mühlauerinnen und liebe Mühlauer,*

auf zwei Bauplanungen, die für die Einwohner unseres Ortes von Bedeutung sind möchte ich Sie heute hinweisen. Zum einen sehen Sie in diesem MAZ eine Bekanntmachung des Entwurfes des Bebauungsplanes für den Bereich „hinter der Grundschule“, auf welchem unsere neue Kindertagesstätte und die neue Turnhalle entstehen sollen. In diese Unterlagen kann zu den veröffentlichten Zeiten in den Rathäusern in Mühlau und Burgstädt Einsicht genommen und selbstverständlich auch Hinweise oder Einwendungen vorgebracht werden. Eine zusätzliche Problematik ergibt sich hier, dass wir ja mit dem Vorhaben landwirtschaftliche Fläche bebauen und entsprechende Ausgleichsmaßnahmen erbringen müssen. Eine sinnvolle Ausgleichsmaßnahme wäre sicherlich der Rückbau der Ruine des Gehöfts auf der „Weststraße“. Das beauftragte Ingenieurbüro ging hier noch einen Schritt weiter und schlug die Schaffung einer Streuobstwiese in diesem Bereich vor. Sicherlich ist das nicht der Weisheit letzter Schluss, der Rückbau wäre begrüßenswert, für eine Streuobstwiese oder eine andere sinnvolle Ausgleichsmaßnahme findet sich sicherlich ein geeigneteres Grundstück.

Weiterhin haben wir Kenntnis über ein geplantes Bauvorhaben zur Errichtung von zwei Güllebehältern (kleiner 6.500 m<sup>3</sup>), einer Dungplatte und eines Fahrsilos auf dem Gelände der Agrargenossenschaft „Lungwitztal e.G.“ erhalten. Obwohl hier die Gemeinde Mühlau nur sehr bedingt Einfluss auf die Genehmigung dieses Bauvorhabens nehmen kann, ist es für uns besonders wichtig zu erfahren, woher die „Behälterbefüllung“ kommt (Anfall in Mühlau oder Transport von anderen Standorten nach Mühlau) oder was wird mit der Silage wenn die Behälter befüllt sind. Auch möchten wir hier die höchstmögliche Sicherheit einfordern. Allen sind sicherlich TV-Bilder, in welchem Silage-Anlagen aufgrund baulicher oder technischer Defekte ausliefen und Böden verseuchten bekannt.

Sobald belastbare Aussagen dazu vorliegen werde ich Sie an dieser Stelle hier informieren.

Mit freundlichen Grüßen

Frank Rieger  
Bürgermeister

*Wir gratulieren*

*Die Gemeinde Mühlau  
gratuliert allen  
Jubilaren recht herzlich  
und wünscht  
weiterhin viel Gesundheit  
und alles Gute.*

- **zum 75. Geburtstag**  
Herrn Lothar Posern
- **zum 76. Geburtstag**  
Herrn Günter Dietrich
- **zum 77. Geburtstag**  
Frau Gisela Opel
- **zum 77. Geburtstag**  
Herrn Heinz Pötzsch
- **zum 79. Geburtstag**  
Frau Christel Taubert
- **zum 79. Geburtstag**  
Frau Gerlinde Nietzschmann
- **zum 80. Geburtstag**  
Frau Elli Pankotsch
- **zum 81. Geburtstag**  
Frau Gertraude Pohlens
- **zum 86. Geburtstag**  
Frau Margot Weiß
- **zum 89. Geburtstag**  
Frau Ruth Oehme

## Bereitschaftsdienste

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr.

### Ärzte

Der **kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist zu den bekannten Zeiten über eine zentrale Vermittlungsstelle unter **03741 457232** oder **116 117** zu erreichen.

### Zahnärzte

**08./09.02.** Frau Dr. Nitzsche, ZAP Burgstädt, Am Lindengarten 2, Tel. 03724/2011 oder 3456

**15./16.02.** Frau DS Dörfler, ZAP Burgstädt, Fr.-Marschner-Str. 17, Tel. 03724/2173 oder 854040

Sprechzeiten: sonnabends 8 – 11 Uhr | sonn- u. feiertags 9 – 10 Uhr. Der zahnärztliche Notfalldienst ist gleichzeitig im Internet unter [www.zahnaerzte-in-Sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-Sachsen.de) abrufbar

### Apotheken

durchgehende Dienstbereitschaft Wochenenddienst Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr

- 08.02.: Beethoven-Apotheke und Marien-Apotheke
- 09.02.: Apotheke Wittgondorf und Brücken-Apotheke
- 10.02.: Schwänen-Apotheke
- 11.02.: Rosen-Apotheke
- 12.02.: Adler-Apotheke
- 13.02.: Neue Apotheke
- 14.02.: Chemnitztal-Apotheke und Mozart-Apotheke
- 15.02.: Moritz-Apotheke
- 16.02.: Elefanten-Apotheke

- Adler-Apotheke Burgstädt, Markt 19/21, Tel. 03724/2421
- Elefanten-Apo. Burgstd., Bahnhofstr. 5, Tel. 03724/3007
- Schwänen-Apo. Burgstädt, Markt 14, Tel. 03724/14749
- Sonnen-Apo. Bgst, Fr.- Marschner Str. 49, Tel. 03724/15772
- Chemnitztal-Apo. Taura, Schweizerth. Str. 1, Tel. 03724/3272
- Beethoven-Apotheke Hart., Leip. Str. 23b, Tel. 03722/8904871
- Apo. Wittgondorf Wittg., Chem. Str. 20, Tel. 037200/88691
- Löwen Apotheke, Penig, Markt 14, Tel. 037381/80269
- Mozart Apotheke, Penig, Waldstr. 18, Tel. 037381/85297
- Kronen Apotheke, Limbach-O., Jägerstr. 9, Tel. 03722/94036
- Apo. im Ärzteh., Limb.-O., L.-Richter-Str. 10, Tel. 03722/87776
- Neue Apoteke, Limbach-O., Chemnitz Str. 16, Tel. 03722/92092
- Brücken Apotheke, Penig, Brückenstr. 13, Tel. 037381/5688
- Marien-Apotheke, Lunzenau, Am Ring 1, Tel. 037383/6208
- Aesculap Apotheke, Kändler, Hauptstr. 28c, Tel. 03722/87314
- Rosen Apotheke, Limbach-O., Hauptstr. 26, Tel. 03722/92072
- Moritz Apotheke, Limbach-O., Moritzstr. 18, Tel. 03722/83655



## Kirchennachrichten

### Herzlich willkommen sonntags in Mühlau

**09.02.2014 Niederfrohna Johanniskirche**  
**10.00 Uhr – Familiengottesdienst**

Wir freuen uns auf Sie – Ihre Kirchengemeinde

## Amtliche Bekanntmachung

### ■ Liebe Bürgerinnen und Bürger von Mühlau!

Das Einwohnermeldeamt Burgstädt hat am **Sonnabend, 15.02.2014, von 09:00 - 11:30 Uhr** geöffnet.

Damit soll vorrangig auswärtig tätigen Bürgern sowie Pendlern die Möglichkeit gegeben werden, rechtzeitig einen neuen Personalausweis oder Reisepass zu beantragen.

#### Bitte halten Sie bei Neubeantragung bereit:

- das vorhandene Dokument (Personalausweis oder Reisepass)
- pro Dokument ein Biometrie-Foto
- bei minderjährigen Kindern die Zustimmung der erziehungsberechtigten Elternteile, zum Abgleich des Fotos muss das Kind mitgebracht werden
- Geburts- oder Eheurkunde.

Die Entrichtung der Gebühren erfolgt bei Antragstellung. **Achtung - bei Sonnabendöffnung keine EC-Kartenzahlung möglich.**

Weiterhin erledigen wir für Sie An- und Ummeldungen, Beantragung von Führungszeugnissen oder Ausstellungen von Melde- bzw. Aufenthaltsbescheinigungen.

#### Unsere allgemeinen Öffnungszeiten:

Montag	9 - 12 Uhr
Dienstag	9 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
Freitag	9 - 12 Uhr

sowie jeden 3. Sonnabend im Monat von 9 - 11.30 Uhr

Ihr Einwohnermeldeamt

## ■ Information

Für die im Rathaus erhältlichen blauen Abfallsäcke müssen laut Schreiben vom Landratsamt Mittelsachsen, c/o EKM Entsorgungsdienste, Kreis Mittelsachsen GmbH, Frauensteinstraße 95, 09599 Freiberg, ab dem 01.01.2014 pro Stück 4,00 Euro erhoben werden.

## ■ Gemeindebibliothek

Die Bibliothek hat an folgenden Tagen von 15:00 bis 18:00 Uhr geöffnet:

**11.02., 25.02. und 11.03.2014**

## ■ Telefonnummern bei Havarien

Regionaler Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau . . . . .03763/405405  
eins energie in Sachsen GmbH (Gas) . . . . .0371/ 451444  
eins envia GmbH, . . . . .01802/305070  
Großantennengemeinschaft Burgstädt, . . . . .0172 3737877

**Impressum: Herausgeber:** Für den amtlichen Teil: Gemeinde Mühlau, Bürgermeister Frank Rüger; Tel.: 03722/93261 o. 60896-0. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. **Für den nicht amtlichen Teil:** Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.ä. • **Anzeigen:** Riedel Verlag & Druck KG, Inh.: Annemarie und Reinhard Riedel, 09247 Röhrsdorf, Telefon: 03722/50 50 90. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2013. **Gesamtherstellung:** Riedel Verlag & Druck KG, 09247 Chemnitz/OT Röhrsdorf, Telefon: 03722/ 505090; [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de) • **Verteiler:** Beilagenmanagement Freie Presse/Blick.

## Öffentliche Bekanntmachung



# STADT BURGSTÄDT

erfüllende Gemeinde für die Verwaltungsgemeinschaft  
Burgstädt - Mühlau - Taura  
handelnd für die Gemeinde Mühlau

Pferdefreundliche  
Gemeinde 2010



## ■ Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zum Vorzeitigen Bebauungsplan „Kindertagesstätte und Turnhalle hinter der Schule“ der Gemeinde Mühlau

Der Gemeinderat der Gemeinde Mühlau hat in öffentlicher Sitzung am 29.01.2014 den Entwurf des **vorzeitigen Bebauungsplans „Kindertagesstätte und Turnhalle hinter der Schule“** in der Fassung von 01/2014 einschließlich Begründung und Umweltbericht gebilligt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst eine Teilfläche des Flurstücks 484/5 der Gemarkung Mühlau. Hier soll eine Kindereinrichtung als Ersatzneubau mit insgesamt 120 Plätzen, davon 50 Krippenplätze und 70 Kindergartenplätze, errichtet werden. Damit erfolgt eine Erweiterung der Betreuungskapazität um 20 Krippen- und 22 Kiga-Plätze. Perspektivisch ist im Plangebiet die Errichtung einer Zwei-Feld-Sporthalle vorgesehen. Die Aufstellung des Bebauungsplans wird unter Einbeziehung der Vorschriften zur Umweltprüfung (§ 2 (4) BauGB) mit Umweltbericht (§ 2a BauGB) durchgeführt. Der Entwurf des Bebauungsplans mit Begründung und Umweltbericht sowie die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen liegen in der Zeit vom **14.02.2014 bis 14.03.2014** in der Gemeindeverwaltung Mühlau, Rathausplatz 1 und der Stadtverwaltung Burgstädt, Brühl 1 während der nachfolgend genannten Dienstzeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich aus:

	Mühlau	Burgstädt
Montag	8.30 - 12 Uhr	9 - 12 Uhr
Dienstag	8.30 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr	9 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr
Mittwoch	geschlossen	geschlossen
Donnerstag	8.30 - 12 Uhr	9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
Freitag	8.30 - 11 Uhr	9 - 12 Uhr

Es sind folgende umweltbezogene Informationen auf der Grundlage des Umweltberichts und der Stellungnahmen, die im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Behörden nach § 3(1) BauGB eingegangen sind, verfügbar:

### ■ Schutzgut Art der vorhandenen Information

#### ■ Mensch / Immissionsschutz

- bei Umsetzung der Planung baubedingt zeitweise Immissionen durch Staub, Lärm für die Bewohner in angrenzenden Gebieten zu erwarten
- die Belastung der Anwohner durch zusätzlichen Fahrverkehr ist gering

#### Stellungnahme des Landratsamtes Mittelsachsen, Referat Immissionsschutz vom 24.10.2013

- keine Beeinträchtigung der umgebenden Bebauung durch die KITA, Kindereinrichtungen sind in allgemeinen Wohngebieten und Mischgebieten zulässig
- keine Beeinträchtigung der umgebenden Bebauung durch Sporthalle (geschlossene Bauhülle), Nutzung für Schulsport, Nutzung für Freizeitsport nur im Tageszeitraum
- keine Beeinträchtigung der KITA durch Verkehrslärm, Abstand zur Kreisstraße ca. 50 m

#### ■ Boden / Bodenschutz

- durch Versiegelung kommt es zum Verlust von Bodenfunktionen und Abnahme der Versickerungsfähigkeit

#### Stellungnahme des Landratsamtes Mittelsachsen, Referat Naturschutz und Landwirtschaft vom 24.10.2013

- Ausgleich durch Entsiegelungsmaßnahmen außerhalb des Plangebietes
- #### Stellungnahme des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie vom 18.10.2013
- es ist kaum mit einer erhöhten Radonkonzentration in der Bodenluft zu rechnen

#### ■ Wasser / Wasserschutz

- durch Anstieg der Bodenversiegelung kommt es zur Abnahme der Versickerungsfähigkeit
- Ausgleich durch Entsiegelungsmaßnahmen außerhalb des Plangebietes
- Abwasser kann in öffentliche Kanäle eingeleitet werden

#### ■ Pflanzen und Tiere / Naturschutz

- Entzug von Dauergrünland
- geringe Artenausstattung bei Pflanzen und Tieren
- keine Gehölze im Plangebiet vorhanden
- keine höherwertigen Lebensräume vorhanden
- das Vorhaben stellt einen Eingriff in Natur und Landschaft dar

#### Stellungnahme des Landratsamtes Mittelsachsen, Referat Naturschutz und Landwirtschaft vom 24.10.2013

- die Eingriffs-/ Ausgleichsbilanzierung ist zu überarbeiten
- der Anteil von Flächenentsiegelungen ist nach Möglichkeit zu erhöhen
- der Suchraum für Ausgleichsmaßnahmen außerhalb des Plangebietes ist der vorliegende Naturraum- hier Mulde-Löbühügelland
- für Ausgleichsmaßnahmen sind einheimische Gehölze zu verwenden

#### ■ Klima / Klimaschutz

- es sind keine wesentlichen Auswirkungen auf das Klima zu erwarten

#### ■ Kultur- und sonstige Sachgüter

- Lage in einer archäologische Relevanzzone

#### Stellungnahme des Landesamtes für Archäologie vom 01.10.2013

- im Rahmen von Erschließungs- und Bauarbeiten müssen durch das Landesamt für Archäologie im von Bautätigkeit betroffenen Areal archäologische Grabungen durchgeführt werden

Fortsetzung auf Seite 4

## Öffentliche Bekanntmachung

## Fortsetzung von Seite 3

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zum Entwurf schriftlich oder während der Auslegungszeiten mündlich zur Niederschrift im Rathaus der Gemeinde Mühlau und im Bauamt der Stadtverwaltung Burgstädt vorgebracht werden.

Stellungnahmen, die nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist.

Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Burgstädt, den 30.01.2014

Naumann, Bürgermeister

Anlage: Übersichtsplan



## Vereinsmitteilungen | Wissenswertes

## ■ Der Seniorenverein informiert

- **Yoga** – dienstags, 14 Uhr in der Linde
- **Frauengymnastik** – dienstags, 13.30 Uhr in der Turnhalle (neue Anfangszeit)
- **Tagesfahrt** – Dienstag, 18.02.2014, Schlittenfahrt (bzw. Kutschfahrt) im Gebirge. Wir beginnen den Tag mit einer Fahrt ins erzgebirgische Rittersgrün, wo wir auch zum Mittagessen einkehren. Anschließend werden wir zur Schlitten- oder Kutschfahrt durch die angrenzenden Wälder abgeholt. Der Glühwein sorgt für wohlige Wärme. Danach geht es per Bus weiter Richtung Carlsfeld, Talsperre Eibenstock, Blauenthal bis nach Bockau. Unterwegs kehren wir zum Kaffee ein. In Bockau besuchen wir das Spirituosenmuseum, das über die Geschichte der Schnapsbrennerei erzählt. Es versteht sich von selbst, dass dort auch probiert werden darf. Leistung für 56,00 Euro: Mittag, Kaffee, Schlittenfahrt m. Glühwein, Eintritt u. Verkostung Schnapsmuseum. Abfahrt 9 Uhr, Ankunft ca. 17:30 Uhr. Anfrage nach evt. Restplätzen bei B. Küttner, Tel. 91460.
- **Schwimmen** – Donnerstag, den 13.02.2014 im Limbomar, Abfahrt 12.30Uhr
- **Rätseln** – Mittwoch, 19.02.2014, 16 Uhr in der Linde

Der Vorstand

## ■ Kulturverein „Linde e. V.“

Im Bus unserer Ausfahrt zur "Begrüßung des Frühlings" in Telc (Mähren) sind noch einige Plätze frei. Termin ist der 12. April, Start 08.00 Uhr an der Linde. In Telc findet in mitten der barocken Altstadt (Unesco) ein Handwerks- und Kunstmarkt statt. Wir werden abends wieder in Mühlau sein (Tagesausfahrt!). Kosten für die Fahrt p.P. 30,00 Euro, Mittagessen u.dgl. zahlt jeder selbst. Meldungen an kultur.linde@gmx.de oder per Tel. 03722-91600 (bitte auf AB Nachricht hinterlassen).

## ■ Tischtennis

## Zweite siegt im Spitzenspiel!

Das Spitzenspiel der 2.Kreisklasse St.2 geht nach sechs Fünfsatzkrisis am Ende klar 11:3 an die Mühlauer. Im Spiel gegen den Tabellenzweiten Hartmannsdorf 4 konnten im Doppel die weiterhin ungeschlagenen Schön/Probst im Doppel einen 10:6 Rückstand im Entscheidungssatz aufholen und zum 1:1 ausgleichen. In der ersten Einzelrunde ging Mühlau 4:2 in Front. In Einzelrunde zwei war es erneut Eiermann, der den einzigen Punkt für die Gäste einfuhr. Mühlau in Persona Schön und Schönfeld sicherten sich mit zwei Fünfsatzerfolgen das Unentschieden. Die wacker kämpfenden Gäste spielten weiter munter auf, blieben aber ohne Punktgewinn, da am Ende alle Fünfsätze an diesem Abend die Mühlauer siegreich beendeten.

## Anzeigen

Ihre Anzeige im Mühlauer Anzeiger ...

Anzeigentelefon: (03722) 50 50 90

**RIEDEL**  
Verlag & Druck KG

## Abschied

## In Memoriam.

## Kurt Trenkmann

geb. 7. März 1920 verst. 26. Januar 2014

Mit Kurt hat ein Mensch unsere Welt verlassen, den ich seit ich ihn kenne stets hoch geschätzt habe. Was er geleistet und erlebt hat ist in Worte kaum zu fassen. Vor allem auf dem Gebiet der Erforschung der Ortsgeschichte von Mühlau hat er GROSSARTIGES geleistet. Er hat zum Beispiel die Geschichte vieler Mühlauer Vereine erforscht und aufgeschrieben. Diese Dokumentationen hat er mir übergeben und ich werde mich bemühen, diese Arbeit in seinem Sinne weiterzuführen. Vieles, was ich hier auf „Unser Mühlau“ (meine Facebookseite über Mühlau) aus der Ortsgeschichte präsentiere, weiß ich von Kurt.

Ich habe mal zu ihm gesagt: „Kurt, Du bist ein lebendiges Lexikon von Mühlau!“ Sein bescheidenes Lächeln hat sich in mein Gedächtnis eingebrannt. Jetzt sage ich: „Kurt, lebe wohl! Ich werde Dich nie vergessen!“

Volkmar Winkler



Private Dank-  
und  
Traueranzeigen

ab 23 Euro brutto.

Informationen erhalten Sie unter

Telefon: 03722 50 50 90



Zurück vom Grab, von Ehefrau und Mutter, Frau

## Ursula Dost

\* 14. Juni 1948

† 1. Januar 2014

ist es uns ein tiefes Bedürfnis, allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, ehemaligen Arbeitskolleginnen und Bekannten für die herrlichen Blumen, ehrenvollen Geldzuwendungen, liebevoll geschriebenen Trauerkarten, einen stillen Händedruck und einer leisen Umarmung ihre Anteilnahme bekundeten und unsere Mutti auf ihren letzten Weg begleiteten auf das Herzlichste zu danken. All dies hat uns tief gerührt und sehr gut getan.

Vielen herzlichen Dank auch an die Ärzte, Schwestern und Pfleger der neurologischen Intensivstation am Klinikum Altenburger Land, dem Hausarzt Dr. Dietrich und seinem Team sowie der Physiotherapie Graichen mit Frau Hofmann und Frau Graichen für die jahrelange gute Betreuung.

Beste Unterstützung bei allen anfallenden Erledigungen bekamen wir vom Bestattungshaus Hannuschka aus Burgstädt.

Vielen lieben Dank auch an die Trauerrednerin Frau Walther aus Chemnitz für die zu Herzen gehenden Worte des Abschieds.

**Wir sind sehr geehrt  
Wolfgang und Daniel Dost**

Vereinsmitteilungen | Wissenswertes

■ Fußball

Oldies beim Hallenturnier in Röhrsdorf guter Vierter



Beim gut besetzten Hallenturnier des FV Blau-Weiß Röhrsdorf kehrte unsere „AH“ mit einem guten vierten Platz zurück. In einem fairen und gut organisierten Turnier spielte neben dem sportlichen Ehrgeiz auch das Wiedersehen mit Sportfreunden aus vergangenen Zeiten eine wesentliche Rolle. Fußballerisch gab es drei Siege und drei Niederlagen für unsere Oldies. Wieder einmal wurde unser Torhüter Ingo „Bäcker“ Freitag zum besten Keeper des Turniers ausgezeichnet.

**Spiele des MFV (AH):** - Wittgensdorf 3:2, - Röhrsdorf II 2:1, - Röhrsdorf I 1:2, - Herrenhaide 0:2, - Hartmannsdorf 3:2, - Kändler 1:2 **Turnierentstand:** 1. Röhrsdorf I 16 Punkte / 14:6 Tore; 2. Herrenhaide 12 / 10:7; 3. Kändler 12 / 13:11; **4. Mühlau 9 / 10:11;** 5. Wittgensdorf 5 / 10:13; 6. Hartmannsdorf 3 / 9:14; 7. Röhrsdorf II 2 / 7:11 **Für den MFV (AH) kamen zum Einsatz:** I. Freitag; L. Freitag (4 Tore), A. Freitag (1), Hartenstein, Klapper (1), Gränz, Winkler (1), Stiegler (3)

Mit Marbach (Mittelsachsenliga), Lunzenau, Milkau, Narsdorf (alle Mittelsachsenklasse) traf unsere Männermannschaft gleich auf vier höherklassig angesiedelte Teams. Einzig der erste Gegner aus Langenleuba-Oberhain spielt ebenfalls in der Kreisliga Nord wie die Mühlauer. Doch mit einer taktisch disziplinierten Leistung, großen Kampfgeist und solider Fußballtechnik schafften unsere Jungen in der Großsporthalle in Mittweida vergangenen Sonntag sensationell den zweiten Gruppenplatz, der zum Einzug in die nächste Runde berechtigt. Mit zwei verdienten Siegen über Oberhain und Narsdorf kam man gut ins Turnier. Danach teilte man sich gegen Milkau und Marbach die Punkte. Besonders in der Begegnung gegen die zwei Spielklassen höher angesiedelten Marbacher ging unser Team über ihre Leistungsgrenze hinaus und bescherte dem Kreisoberligisten den einzigen Punktverlust im Turnier. Besonders spannend wurde es dann nochmal im letzten Spiel gegen Lunzenau. Ein Remis hätte bereits zum zweiten Tabellenplatz gereicht, doch darauf wollten sich die Mühlauer nicht einlassen und spielten weiter mutig nach vorn. Am Ende wurde das mit dem dritten Sieg in diesem gutklassigen Turnier belohnt. Zur Zwischenrunde der Hallen-KM in Brand-E. am 9.2. gilt es nun eine genauso starke Leistung abzurufen. Leider lag keine Aufstellung des Mühlauer Teams bei Redaktionsschluss vor.

Mühlau's Männer bei Hallen KM sensationell in nächster Runde

Was war das für eine Hammergruppe bereits in Runde 1 der Hallen-KM ?

**Spiele des Mühlauer FV:** - SV Langenleuba-Oberhain 2:1, - SV Narsdorf 2:0, SV Union Milkau 2:2, SV Marbach 2:2, SV Fortschritt Lunzenau 3:2, **Endstand:** 1. SV Marbach 13 Punkte / 16:3 Tore, **2. Mühlauer FV 11/ 11:7,** 3. SV Union Milkau 8 / 13:11, 4. BSV Langenleuba-Oberhain 6 / 9:15, 5. SV Fortschritt Lunzenau 3 / 12:16, 6. SV Narsdorf 1 / 6/15

Aus dem Kindergarten

■ Erkundungstour ins Gewerbegebiet

Im Gewerbegebiet Mühlau bieten die Betriebe viel Interessantes und Wissenswertes für Kinder. Diesmal war die Schulanfängergruppe des Kindergartens in die Firma Willig Fahrzeugbau GmbH Mühlau eingeladen. Nach einem langen Fußmarsch wurden wir von vielen bunten Tankfahrzeugen überrascht. Trotz regnerischen Wetters war die Neugierde der Kinder sofort geweckt.

Herr Christoph Müller hat uns begrüßt und den Betrieb gezeigt. Die Kinder erfuhren, wie aus flachen Alublechen ein runder Tank entsteht und sahen wie er von innen aussieht. Bis zum Zusammenbauen des Lkw wurde uns alles toll erklärt. Was ist das Herz eines Tankwagens? Wir konnten die zentrale Technischeinheit sehen, womit der Tank gefüllt und geleert wird. Abschließend durften alle das Fahrerhaus von innen inspizieren.

Vielen Dank sagen die Kinder der älteren Gruppe und Steffi Wetzel.

